

Kolmapäev, 16. juuni 2010

**P7\_TC1-COD(2010)0801**

**Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 16. juunil 2010. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2010/.../EL õiguse kohta suulisele ja kirjalikule tõlkele kriminaalmenetluses**

(Kuna Euroopa Parlament ja nõukogu jõudsid kokkuleppele, vastab Euroopa Parlamendi seisukoht õigusakti (direktiiv 2010/64/EL) lõplikule kujule.)

---

**Autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korraldus \*\*\*I**

P7\_TA(2010)0221

**Euroopa Parlamendi 16. juuni 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/15/EÜ autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korralduse kohta (KOM(2008)0650 – C6-0354/2008 – 2008/0195(COD))**

(2011/C 236 E/46)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2008)0650);
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artiklit 71 ning artikli 137 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C6-0354/2008);
  - võttes arvesse komisjoni teatist Euroopa Parlamendile ja nõukogule pealkirjaga „Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele” (KOM(2009)0665);
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3 ja artiklit 91 ning artikli 153 lõiget 3;
  - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 25. märtsi 2009. aasta arvamust <sup>(1)</sup>;
  - pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega;
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
  - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni raportit (A7-0137/2010),
1. lükkab komisjoni ettepaneku tagasi;
  2. palub komisjonil ettepanek tagasi võtta ja alustada Euroopa Parlamendiga asjakohast menetlust uue ettepaneku esitamiseks;
  3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule, komisjonile ja liikmesriikide parlamentidele.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 228, 22.9.2009, lk 78.